



ENGLISH

For ages 5+



WARNING: CHOKING HAZARD - Small Parts. Not for children under 3 years.

Safety Precautions: Remove battery from the toy when not in use. Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

- Cautions: - Non-rechargeable batteries are not to be recharged. - Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.

Note: - Parental guidance is recommended when installing or replacing batteries. - You are advised to replace the battery as soon as the function becomes impaired.

Care and Maintenance: - Always remove batteries from the toy when it is not being used for a long period of time. - Wipe the toy gently with a clean damp cloth.

Battery requirement (Transmitter): Power Supply: DC 1.5 V / 0.9W Rating: DC 1.5 V / 0.9W Batteries: 1 x 1.5 V AAA/LR03/AM4 (not included)

Battery requirement (Robo Dackel Jr.): Power Supply: DC 4.5 V / 2.25W Rating: DC 4.5 V / 2.25W Batteries: 3 x 1.5 V AAA/LR03/AM4 (not included)

FCC Statements

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) This device may not cause harmful interference, and 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) When this appliance is out of use, please remove all batteries and dispose of them separately. Bring electrical appliances to the local collecting points for waste electrical and electronic equipment.

Warning! Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand. DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.

DEUTSCH

Ab 5 Jahre



ACHTUNG! Erstickungsgefahr - Enthält kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

Sicherheitshinweise: Batterie aus dem Spielzeug entfernen, wenn es nicht benutzt wird. ACHTUNG: Wenn vom Verwender dieses Gerätes Bauartveränderungen durchgeführt werden, die nicht ausdrücklich vom Aussteller der Betriebslizenz zugelassen sind, kann die Betriebserlaubnis für das Spielzeug erlöschen.

- Hinweise zu Batterien: - Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden. - Aufladbare Batterien müssen vor dem Laden aus dem Produkt entnommen werden.

Batterieanforderungen für das (Fernsteuerung): Stromversorgung: DC 1.5 V / 0.9W Leistungswerte: 1 x 1.5 V AAA/LR03/AM4 (nicht mitgeliefert)

Batterieanforderungen für das (Robo Dackel Jr.): Stromversorgung: DC 4.5 V / 2.25W Leistungswerte: 3 x 1.5 V AAA/LR03/AM4 (nicht mitgeliefert)

Hinweise:

- Das Einlegen oder Auswechseln der Batterien sollte unter Anleitung eines Erwachsenen stattfinden. - Es ist ratsam, die Batterie zu ersetzen, sobald das Spielzeug nicht mehr einwandfrei funktioniert.

Pflege und Wartung: - Immer die Batterien aus dem Produkt entfernen, wenn es für längere Zeit nicht benutzt wird. - Das Produkt vorsichtig mit einem sauberen Tuch abwischen.

WEEE-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte Elektroschrotgesetz Nach Gebrauchende eine Bitte: Entnimmt alle Batterien und entsorge sie separat. Gib alle elektrisch betriebene Geräte bei den Sammelstellen der Gemeinden für Elektroschrott ab.

Achtung! Die Batterien aus dem Gerät herausnehmen. Hierfür ein Ende jeder Batterie mit der Hand nach oben ziehen. BATTERY NICHT mit Hilfe scharfer oder metallischer Hilfsmittel herausnehmen.

FRANÇAIS

A partir de 5 ans



ATTENTION! Risque d'étouffement - Petites pièces. Déconseillé aux enfants de moins de 3 ans.

Consignes de sécurité: Retirer les piles du jouet quand il n'est pas utilisé. Attention: Toute altération ou modification de l'appareil, non explicitement autorisée par l'entité responsable de la conformité, entraîne la déchéance de la garantie et l'exclusion de toute responsabilité du fabricant.

Attention: - Les piles non-rechargeables ne doivent pas être rechargées. - Retirez les piles rechargeables du jouet avant de les recharger. - Les piles rechargeables doivent être rechargées par un adulte uniquement.

Remarques: - L'aide d'un adulte est recommandée lors de l'installation ou du remplacement des piles. - Conservez ces instructions pour toute consultation ultérieure.

Soins et Entretien: - Retirez toujours les piles du jouet lorsqu'il reste longtemps hors service. - Essayez le jouet délicatement avec un chiffon propre humide.

Piles nécessaires pour le (Télécommandes): Alimentation: DC 1.5 V / 0.9W Piles: 1 x 1.5 V AAA/LR03/AM4 (non incluse)

Piles nécessaires pour le (Robo Dackel Jr.): Alimentation: DC 4.5 V / 2.25W Piles: 3 x 1.5 V AAA/LR03/AM4 (non incluses)

ASSERTIONS FCC

L'appareil est en conformité avec les directives prévues par § 15 de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: 1) L'appareil ne peut pas entraîner des interférences NUISIBLES. 2) L'appareil doit accepter toute interférence captée même les interférences qui peuvent causer une opération involontaire.

DEEE: Lorsque cet appareil est en fin de vie, veuillez retirer toutes les piles et les jeter séparément. Rapportez les appareils électriques à un centre de collecte des appareils électroniques et électroménagers.

ATTENTION! Retirez les piles de l'unité en tirant sur l'extrémité du pôle positif avec la main. N'installez pas les piles avec un outil tranchant ou en métal.

NEDERLANDS

Leeftijd vanaf 5 jaar



Waarschuwing! Verstikkingsgevaar - Kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar.

Waarschuwing: - Niet-oplaadbare batterijen mogen niet opnieuw geladen worden. - Neem oplaadbare batterijen voor het laden uit het speelgoed. - Laat oplaadbare batterijen slechts door een volwassene opladen.

Opmerking: - De batterijen dienen onder toezicht van volwassenen ingelegd of verwisseld te worden. - Het is aangeraden om de batterij door een nieuwe te vervangen zodra het product niet naar behoren werkt.

Batterijvereisten voor (Controller): Stroomtoevoer: DC 1.5V / 0.9W Vermogen: 1 x 1.5 V AAA/LR03/AM4 (niet inbegrepen)

Batterijvereisten voor (Robo Dackel Jr.): Stroomtoevoer: DC 4.5 V / 2.25 W Vermogen: 3 x 1.5 V AAA/LR03/AM4 (niet inbegrepen)

Veiligheidsmaatregelen:

Haal de batterij uit het speelgoed indien niet in gebruik. Waarschuwing: Veranderingen of wijzigingen aan het apparaat die niet uitdrukkelijk goedgekeurd zijn door de hiervoor verantwoordelijke partij, kunnen de machtiging voor het gebruik van de apparatuur ongeldig maken.

Zorg en onderhoud: - Verwijder de batterijen wanneer het speelgoed langere tijd niet gebruikt wordt. - Veeg het speelgoed met een schone vochtige doek voorzichtig af.

Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) Als dit apparaat buiten gebruik raakt, verwijder dan alle batterijen en gooi deze apart weg. Breng elektronische apparaten en onderdelen naar een lokaal inzamelingspunt voor elektrisch en elektronisch afval.

Waarschuwing! Verwijder de batterijen uit de houder door de plus kant van de batterijen met de hand omhoog te trekken. Gebruik GEEN scharp gereedschap of metaal om de batterijen te verwijderen of te vervangen.

ESPAÑOL

A partir de 5 años



¡Advertencia! Peligro de asfixia - No recomendado para niños menores de 3 años por contener piezas pequeñas que pueden ser ingeridas por el niño y producir asfixia.

Precauciones de seguridad: Saque la pila del juguete cuando no se utilice. ¡Advertencia! Los cambios o modificaciones que no estén expresamente autorizados por el fabricante pueden invalidar el derecho de utilización del producto.

Precauciones: - No se deben recargar las pilas no recargables. - Deben quitarse las pilas recargables del juguete antes de iniciar su carga. - Las pilas recargables deberán ser cargadas solamente por un adulto.

Nota: - Se recomienda la supervisión de un adulto al instalar o reemplazar las pilas. - Se recomienda cambiar las pilas en cuanto se reduzca la capacidad de funcionamiento.

Cuidado y mantenimiento: - Extraiga las pilas cuando no vaya a usarlo durante un largo periodo de tiempo. - Envuelva el juguete en un paño limpio para guardarlo.

Especificaciones para las pilas del (mando): Alimentación eléctrica: DC 1.5 V / 0.9W Voltaje y potencia: DC 1.5 V / 0.9W Pilas: 1 x 1.5 V AAA/LR03/AM4 (no incluidas)

Especificaciones para las pilas del (Robo Dackel Jr.): Alimentación eléctrica: DC 4.5 V / 2.25W Voltaje y potencia: DC 4.5 V / 2.25W Pilas: 3 x 1.5 V AAA/LR03/AM4 (no incluidas)

Reglas FCC

Esta máquina cumple la parte 15 de las normas FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: 1) Esta máquina no puede causar interferencias dañinas, incluyendo las interferencias que pueda causar un funcionamiento indeseado. 2) Esta máquina debe aceptar las interferencias recibidas, incluyendo las interferencias que pueda causar un funcionamiento indeseado.

RAEE Cuando este aparato se encuentre fuera de uso, extraiga las pilas y guárdelas en forma separada. Lleve los componentes eléctricos a los puntos de recolección local de residuos de equipos eléctricos y electrónicos.

¡Advertencia! Retire estas pilas del aparato tirando hacia afuera de cada uno de los terminales positivos con la mano. NO retire o instale pilas utilizando objetos afilados o metálicos.

ITALIANO

Dai 5 anni in su



Avvertenza! Non adatto a bambini di età inferiore a tre anni. Piccole parti potrebbero essere ingerite o inalate. Rischio di soffocamento.

Precauzioni di sicurezza: Rimuovere la batteria dal giocattolo quando non è in uso. Avvertenza: le alterazioni o le modifiche al prodotto non espressamente approvate dalla parte responsabile della conformità possono privare l'utente del diritto di utilizzare il prodotto.

Avvertenze sulle batterie: - Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate. - Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere ricaricate. - Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate da un adulto.

Note: - Durante l'installazione e la sostituzione delle batterie è necessaria la guida di un adulto. - Sostituire la batteria in caso di malfunzionamento. - Conservare queste istruzioni per futuro riferimento.

Piles nécessaires pour le (Controller): Alimentazione: CC 1.5 V / 0.9 W Livello batteria: 1 pila di tipo 1.5 V AAA/LR03/AM4 (non incluse)

Piles nécessaires pour le (Robo Dackel Jr.): Alimentazione: CC 4.5 V / 2.25 W Livello batteria: 3 pile di tipo 1.5 V AAA/LR03/AM4 (non incluse)

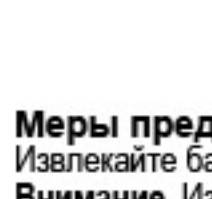
WEEE

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite tra i normali rifiuti urbani ma devono essere inviate alla raccolta differenziale per il loro corretto trattamento. Il simbolo del bidone barrato, apposto sul prodotto e sull'imballo, ricorda la necessità di smaltire adeguatamente il prodotto al termine della sua vita.

Avvertenza! Rimuovere le batterie dall'unità sollevando il polo positivo di ogni batteria con la mano. NON rimuovere o installare le batterie usando oggetti appuntiti o metallici.

RUSSIAN

Для детей от 5 лет



Внимание! Ввиду наличия мелких деталей и риска удушья. Не подходит для детей младше 3-х лет.

Меры предосторожности: Извлекайте батарейки из игрушки, когда она не используется. Внимание: Изменения или модификации данного устройства, не одобренные в явном виде стороной, ответственной за соответствие стандартам, могут привести к лишению пользователя прав на эксплуатацию этого оборудования.

Предостережения: - Не пытайтесь заряжать перезаряжаемые батарейки. - Перед зарядкой аккумуляторные батарейки необходимо извлечь из игрушки. - Аккумуляторные батарейки должны заряжаться только в зарядном устройстве.

Примечание: - Установку и замену батареек рекомендуется выполнять под присмотром родителей. - Рекомендуется заменять батарейку при первом же нарушении функций изделия.

Требования к батареек (Пульт дистанционного управления): Электропитание: DC 1.5V / 0.9W Параметры батареек: 1 x 1.5 V AAA LR03 / AM4 (не входит в комплект)

Требования к батареек (Robo Dackel Jr.): Электропитание: DC 4.5V / 2.25W Параметры батареек: 3 x 1.5 V AAA/LR03/AM4 (не входит в комплект)

Требования FCC

Это устройство соответствует требованиям части 15 правил FCC. Работа устройства соответствует следующим двум требованиям: 1) это устройство не должно создавать вредных помех, и 2) это устройство должно быть устойчивым к любым помехам, включая помехи, которые могут вызывать сбои в его работе.

WEEE Если устройство не используется, извлеките из него все батарейки и утилизируйте их отдельно. Отнесите устройство в ближайший пункт сбора отходов электрического и электронного оборудования.

Внимание! Извлеките эти батарейки из устройства, поддев положительный контакт каждой из них вращением. НЕ извлекайте и не устанавливайте батарейки с помощью острых или металлических инструментов.

PORTUGUÊS

Para idades superiores a 5 anos



Atenção! Peças pequenas - perigo de asfixia. Contraindicado para crianças com menos de 3 anos

Precauções de Segurança: Remova as pilhas do boneco quando não está a utilizar. Atenção: Alterações ou modificações não expressamente autorizadas pelo fabricante podem anular o direito de uso do produto.

Cuidados: - As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas. - As pilhas recarregáveis devem ser removidas do brinquedo antes de serem carregadas. - As pilhas recarregáveis só devem ser carregadas por um adulto.

Nota: - É recomendada orientação parental quando instala ou troca as pilhas. - Aconselhamos a trocar as pilhas assim que a função apresentar anomalias.

Requisitos de pilhas (Controlador): Alimentação: DC 1.5V / 0.9W Classificação das pilhas: 1 x 1.5 V AAA LR03 / AM4 (not included)

Requisitos de pilhas (Robo Dackel Jr.): Alimentação: DC 4.5V / 2.25W Classificação das pilhas: 3 x 1.5 V AAA/LR03/AM4 (not included)

Declarações FCC

Este aparelho está em conformidade com a parte 15 dos regulamentos da FCC. O funcionamento está sujeito às seguintes duas condições: 1) Este aparelho não deve causar interferência prejudicial, e 2) Este aparelho deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa provocar funcionamento indesejável.

RAEE Quando este aparelho deixar de utilizar, remova todas as pilhas e elimine em separado. Entregue os aparelhos elétricos nos pontos de recolha locais para resíduos de equipamento eléctrico e electrónico.

Atenção! Retire as pilhas do aparelho ao puxar numa das extremidades do positivo de cada pilha com a mão. NÃO retire nem instale as pilhas utilizando ferramentas afiadas ou de metal.